

## Colombie

# Échappée colombienne

Nous avons le plaisir de vous accueillir sur l'un de nos circuits avec un chauffeur local et un guide local. Vous trouverez dans votre programme des renseignements complémentaires vous permettant d'organiser au mieux votre voyage.

**Valable pour les départs du 01/11/2023 au 31/10/2024 inclus**



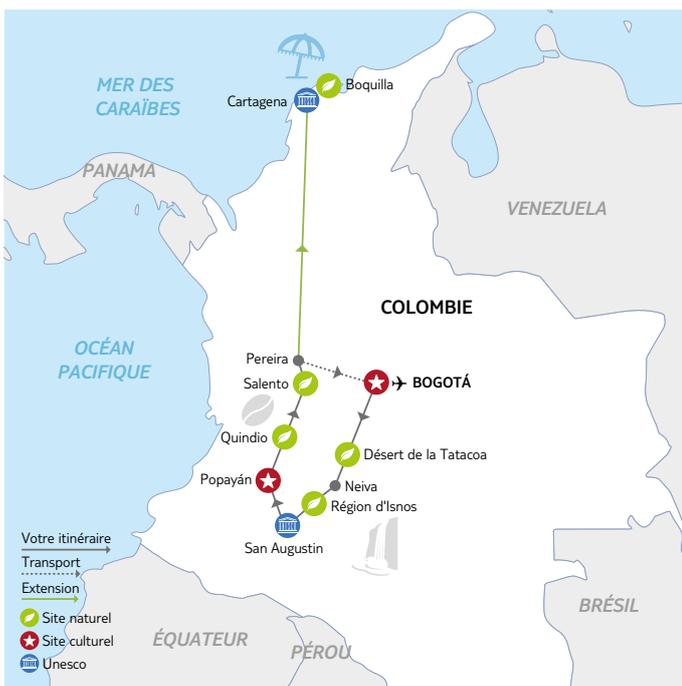
14h30 avec escale.



- 6 h en hiver et - 7 h en été.

Rythme : 3/5 Histoire & culture : 4/5 Nature : 4/5 Enfants à partir de 8 ans

## VOTRE VOYAGE



Depuis Bogotá, qui vous surprendra par le contraste de ses quartiers historiques et son architecture futuriste, explorez le surprenant désert de Tatacoa, le charme colonial de Popayán et les villages typiques de Quindio. Une immersion dans une hacienda cultivant du café et la visite du parc archéologique de San Agustín en pleine forêt tropicale compléteront votre périple.

### Les **INCONTURNABLES** Nouvelles Frontières

- Visite de Bogotá à pied.
- Découverte du désert de la Tatacoa en mototaxi.
- Visite du parc archéologique de San Agustín.
- Promenade à Popayán, la ville blanche.
- Séjour dans la région du café.
- Exploration de la vallée de Cocora.



### Jour 1 : France – Bogotá

Envol à destination de Bogotá. Votre guide vous attendra à votre arrivée à l'aéroport. Transfert vers l'hôtel Casa Deco 3\* ou similaire. Durée du transfert, environ 30 minutes. Installation à votre hôtel. Dîner libre. Nuit.



## Jour 2 : Bogotá

Vous partirez après votre petit déjeuner arpenter à pied les rues de la capitale andine. Découvrons le **centre de Bogotá** comme les "rolos" (surnom des habitants de Bogotá). Le tour à pied de la capitale vous emmène dans les endroits les plus authentiques et chargés d'histoire de la ville. Tout au long de la journée, vous serez **accompagné de votre guide** et découvrirez la **Candelaria, centre historique de la ville**, qui est un endroit plein de charme avec ses maisons aux couleurs vives, ses balcons en bois sculpté et ses patios fleuris. Au programme : la **place Bolivar**, la place del Chorro avec ses artistes ainsi que ses maisons coloniales.

Déjeuner.

L'après-midi nous visitons le **musée de l'or** où se trouve la plus grande collection d'Amérique Latine d'objets en or précolombiens, avec plus de 30 000 pièces en or et de magnifiques émeraudes (fermé le lundi) et le **Musée Botero** avec une grande collection du plus célèbre artiste Colombien ainsi que d'autres chefs d'œuvres des plus grands noms de l'impressionnisme et du modernisme (fermé le mardi). Dîner libre et nuit à l'hôtel Casa Deco 3\* ou similaire.



## Jour 3 : Bogotá – Désert de la Tatacoa – Neiva

(330 km / environ 7h30)

Départ pour le désert de la **Tatacoa**. Situé à 35 km de la ville de Neiva, le village de **Villavieja** est la porte d'entrée du **désert de la Tatacoa**. Ce désert, qui est en fait une forêt sèche et tropicale, est constitué de magnifiques candelabres et de formations sableuses de différentes couleurs. Le décor est tout à fait surprenant.

Déjeuner.

Puis **visite à pied du Cuzco (désert rouge)** et de **Los Hoyos (désert blanc)** où nous pouvons prendre un **bain dans une piscine alimentée par une source naturelle**. Une pause bien rafraîchissante !

Dîner libre.

Nuit à l'hôtel Chicala 2\* ou similaire.



## Jour 4 : Neiva – Région d'Isnos – San Agustín

(260 km / environ 5h40)

Départ pour San Agustín le matin après votre petit-déjeuner. Vous arriverez en fin de matinée à San Agustín.

Déjeuner.

Excursion d'une demi-journée en voiture pour découvrir les environs de **San Agustín**, l'occasion de visiter de nouveaux sites archéologiques au milieu d'un paysage naturel exceptionnel. Vous prendrez la route à travers les champs de canne à sucre et visiterez une **trapiche** (selon l'activité du jour de la visite), lieu de fabrication artisanale de la panela (sucre de canne). Stop à **El Salto de Mortiño, une chute d'eau d'environ 170 m de haut**.

Vous visiterez le **musée archéologique d'Obando** avant de vous diriger vers "**l'Estrecho**" de la rivière Magdalena où vous pourrez profiter d'un paysage d'une grande beauté naturelle. Installation à l'hôtel Masaya San Agustín 2\* (ou similaire) pour 2 nuits.

Dîner libre.

Nuit.



## Jour 5 : San Agustín – Isnos – San Agustín (40 km / environ 50 min)

Matinée dédiée à la visite du **parc archéologique de San Agustín** : capitale archéologique de Colombie. Son parc, offre aux visiteurs la possibilité de s'immerger dans un monde irréel entouré d'impressionnantes statues situées au cœur d'une nature luxuriante. Départ de l'hôtel accompagné de votre guide local pour la visite du parc archéologique de San Agustín, un site majeur classé au patrimoine mondial de l'UNESCO. Vous commencerez par la visite du musée archéologique suivie d'une balade dans le parc pour découvrir les gigantesques statues et les tombes sacrées, au milieu de la forêt et des fleurs tropicales. Visite des Mesitas A, B, C, de la source cérémoniale de Lavapatas, de l'Alto de Lavapatas et pour terminer, du Bosque de las Estatuas.

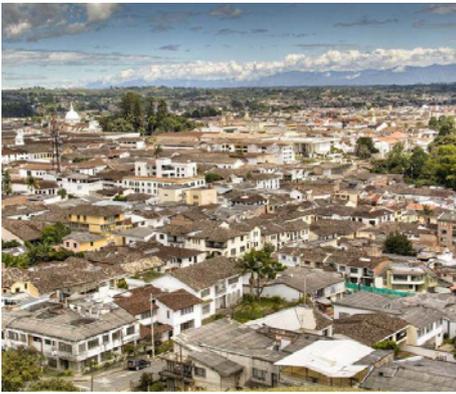
Déjeuner.

Puis vous marcherez jusqu'au **site de la Pelota** pour observer les dernières statues colorées de San Agustín. Puis **visite de La Chaquira**, un endroit magique avec une vue surprenante sur le canyon de la rivière Magdalena. Retour à l'hôtel.

Dîner libre.

Nuit à l'hôtel Masaya San Agustín 2\* ou similaire.





## Jour 6 : San Agustín – Popayán (140 km / environ 4h)

Départ vers **Popayán**, surnommée la ville blanche. Capitale du département du Cauca, Popayán, appelée la ville blanche, est peut-être la plus belle ville coloniale du pays. Capitale religieuse de la Colombie, Popayán se caractérise également par sa ferveur religieuse, notamment durant les processions de la semaine sainte, classées au patrimoine immatériel de l'humanité, ainsi que par sa gastronomie issue du métissage culturel. Cette visite guidée est l'occasion pour nous de découvrir le centre historique de Popayán et de faire le tour des monuments, des églises et des musées. Accompagnés de votre guide local, vous partirez à pied à la découverte de la ville de Popayán.

Déjeuner.

Vous visiterez notamment le **cloître de San Francisco**, l'**hôtel Plazuela (demeure coloniale)**, le **parc Caldas**, l'horloge du soleil, le pont Humilladero, le théâtre municipal Guillermo Valencia... Popayán compte également de très nombreuses églises telles que l'église de San Francisco, de San José, de Santo Domingo, de San Agustín... Puis vous irez jusqu'au **Morro del Tulcán** pour y apprécier une vue panoramique sur la ville blanche. Retour à l'hôtel.

Dîner libre.

Nuit à l'hôtel Plazuela 3\* ou similaire.



## Jour 7 : Popayán – Hacienda Combia (330 km / environ 6h)

Route vers la **Hacienda de Café Combia** pour une visite de la propriété.

Une fois arrivée à la Hacienda, déjeuner.

Visite de l'Hacienda de Café Combia. À travers la visite des plantations et du bâtiment de la Hacienda, vous découvrirez tout le processus de la production artisanale de café, de la cueillette des grains jusqu'au produit final.

Vous aurez droit à une **dégustation de café**, l'occasion de partager toutes vos questions avec le guide.

Dîner libre.

Nuit à l'hôtel Hacienda Combia 3\* ou similaire.



## Jour 8 : Hacienda Combia – Quindio – Salento

(55 km / environ 1h50)

Départ pour les villages de la région de Quindio. Cette journée est l'occasion de visiter les **villages typiques de la région du Quindio** et d'admirer les magnifiques paysages qu'offre cette dernière. Vous traverserez plusieurs jolis villages tout en marquant régulièrement des arrêts afin d'admirer les alentours et de réaliser quelques clichés.

Déjeuner en cours de route.

Arrivée à Salento et installation pour 2 nuits à l'hôtel Salento Real 3\* ou similaire.

Dîner libre.



## Jour 9 : Salento

Départ de **Salento** en début de matinée pour la **vallée del Cocora**. En suivant les pas du guide au cours d'une randonnée, nous découvrons une vallée hors du commun où les palmiers de cire, arbre national, confèrent au paysage une dimension surréaliste. Nous découvrons ensuite les "bosques de niebla", un écosystème très particulier au sein duquel nous pouvons observer certains des oiseaux caractéristiques de la région.

Retour à Salento pour le déjeuner.

Après-midi et dîner libres.

Nuit à l'hôtel.



### **Jour 10 : Salento – Pereira – Bogotá – France** (environ 1h)

Transfert pour l'aéroport de Pereira pour votre vol intérieur vers Bogotá. Puis départ pour votre vol international vers la France.



### **Jour 11 : arrivée en France.**

À noter : Les trajets entre les étapes se font avec un chauffeur privé. Le poids des bagages sur les vols intérieurs est limité à 23 kg.

## **EXTENSION(S) OPTIONNELLE(S)**

### **Extension Carthagène - 3 nuits**

COLCPCAR

#### **Jour 10 : Salento - Pereira - Carthagène**

Départ pour l'aéroport de Pereira pour votre vol vers Cartagène. Arrivée et installation à votre hôtel pour 3 nuits. Visite à pied de la ville des pirates avec ses nombreux monuments.

Déjeuner inclus.

Temps libre le reste de la journée.

Dîner libre.

Nuit.

#### **Jours 11 et 12 : Carthagène - Boquilla - Archipel du Rosaire - Carthagène**

Vous partirez après votre petit-déjeuner pour une découverte de la pêche traditionnelle à Boquilla, village de pêcheurs.

Déjeuner inclus.

Puis reste de la journée libre.

Nuit

Puis le lendemain, journée détente sur une île de l'archipel du Rosaire. Vous pourrez profiter de la plage ou bien faire du snorkelling, une balade dans la mangrove. Déjeuner sur place.

Puis reste de la journée libre.

Nuit.

#### **Jour 13 : Carthagène - France**

#### **Jour 14 : arrivée en France.**



## INFORMATIONS PARTICULIÈRES

Toutes les visites mentionnées dans le programme sont avec un guide local francophone (sauf à Popayán et dans le désert de Tatacoa).

Tous les déjeuners sont inclus.

Les hôtels prévus au programme bénéficient d'une situation centrale (à part dans la région du café).

Le vol intérieur Perreria - Bogotá est inclus.

Pour votre extension de 3 nuits à Carthagène, vous aurez un guide local francophone pour toutes les visites prévues (sauf sur l'île de l'archipel du Rosaire, sans guide et en service partagé) dans le programme et en demi-pension.

Le vol intérieur Pereira - Carthagène est inclus pour l'extension.



## Colombie

# FORMALITÉS & SANTÉ

### FORMALITÉS ADMINISTRATIVES\*

- **Passeport en cours de validité**, valable 6 mois après la date de retour.
- Tout voyageur doit être muni d'un **billet de retour**.
- Pour un séjour inférieur à 90 jours, le visa n'est pas exigé.
- Les voyageurs devront remplir avant l'embarquement le formulaire en ligne Check Mig : <https://apps.migracioncolombia.gov.co/pre-registro/en> (72 heures avant et minimum 1 heure avant le vol).
- Il est vivement recommandé de disposer d'un contrat d'assistance ou d'une assurance permettant de couvrir tous les frais médicaux. (chirurgie, hospitalisation, etc.) et de rapatriement sanitaire, au risque de ne pas avoir accès aux soins, y compris en cas d'urgence vitale.
- Les **mineurs** voyageant seuls ou avec une personne ne disposant pas de l'autorité parentale doivent être munis d'une autorisation de sortie de territoire.
- Nous vous recommandons de vous munir d'une copie papier recto-verso de vos certificats et formulaires ou de numériser ceux-ci sur votre propre adresse électronique.

### FORMALITÉS SANITAIRES

#### Vaccination obligatoire :

- La vaccination contre la fièvre jaune est obligatoire pour les voyageurs en provenance du Brésil, de République Démocratique du Congo, d'Ouganda et d'Angola, ainsi que pour entrer dans les parcs nationaux colombiens. Elle reste fortement conseillée pour les autres voyageurs.

#### Vaccination et/ou traitements conseillés :

- Traitement anti paludéen conseillé.
- Être à jour dans ses vaccinations habituelles (DTP et ROR).
- Anti-moustique recommandé.

### FORMALITÉS COVID

A compter du 05 avril 2023, les restrictions sanitaires d'entrée en Colombie par voie aérienne, terrestre et maritime en raison de la Covid-19 sont levées. Les voyageurs n'ont plus besoin de présenter un carnet de vaccination pour entrer sur le territoire colombien. Il n'est plus nécessaire de réaliser un test PCR ou antigénique en cas de non-vaccination ou de vaccination partielle à la Covid-19.

Le formulaire en ligne Check Mig reste obligatoire : <https://apps.migracioncolombia.gov.co/pre-registro/en> (72 heures avant et minimum 1 heure avant le vol).

\*Toutes ces informations sont valables pour les ressortissants français et sont données à titre indicatif, elles peuvent évoluer sans préavis. Informations valables pour des vols directs de/vers la France. En cas de transit certains pays peuvent demander des formalités supplémentaires. Si votre voyage inclut plusieurs destinations merci de vous référer aux formalités de chacune d'entre elle. Compte-tenu de l'évolution rapide de la situation administrative et sanitaire dans certains pays, nous vous recommandons de consulter le site du Ministère des Affaires Étrangères jusqu'au jour de votre départ.



## INFORMATIONS PAYS

### Histoire et politique

La Colombie, en espagnol Colombia, est une République constitutionnelle. Avant la colonisation espagnole, le pays était habité par des amérindiens qui représentent aujourd'hui 800 000 personnes, parmi eux le plus grand groupe : les Wayuu. La Constitution de 1991 déclare leur langue maternelle officielle sur leurs territoires qui représentent 30% de la superficie totale du pays.

### Economie

La Colombie est la 4<sup>ème</sup> puissance économique d'Amérique Latine. Le pétrole et le charbon représentent près de 50% des exportations. Le pays reste dépendant du secteur agricole, notamment de la culture de la canne à sucre et du café.

### Culture et religion

La population colombienne est l'une des plus diversifiée d'Amérique Latine, avec la présence de cultures amérindiennes, européennes et africaines. Depuis 1991, la constitution garantit la liberté de culte, cependant la religion majoritaire est le christianisme, plus précisément le catholicisme. La musique joue une place majeure : Salsa, Cumbia, Vallenato... Elle est omniprésente !

### Langue

La langue officielle de la Colombie est l'espagnol.

### Monnaie

Le peso colombien. 1 euro = 4593 pesos (à titre indicatif)

Pour connaître le taux de change actuel, consultez le site : [www.xe.com](http://www.xe.com)

## BOUCLER SA VALISE

1 sac de voyage à ouverture latérale est conseillé. Ne dépassez pas les 15 kg pour les vols intérieurs

Un petit sac à dos de 30 à 35 litres pour vos effets personnels de la journée (gourde, pull, crème solaire, appareil photo)

### Chaussures :

Une paire de chaussures de randonnée basse (ne craignant pas l'eau)

Une paire de sandales de marche, ou des chaussures confortables pour le soir

### Vêtements :

Une polaire et un imperméable

Des chemises légères à manches longues



## POUR EN SAVOIR PLUS

### Bibliographie

L'œuvre du prix Nobel de littérature Gabriel Garcia Marquez :  
Cien años de soledad – Cent ans de solitude  
El amor en tiempos de colera – l'amour au temps du cholera

### Mini lexique

Bonjour : Buenos dias  
Bon après-midi : buenas tardes  
Bon soir : buenas noches  
Merci : gracias  
Cuanto cuesta : combien ça coute ?  
Trop cher ! muy caro !  
Les toilettes svp : los servicios por favor  
Sans piment svp : sin aji por favor  
J'ai mal à la tete : me duele la cabeza  
J'ai mal au ventre : me duele el estomago  
Trop chaud : muy caliente  
Trop froid : muy frio  
Aguardiente : Mot national désignant l'alcool local  
Soda : refresco  
Pourboire : propina

## INFORMATIONS PROGRAMME

### Remarque

Vous allez visiter un des plus beaux pays d'Amérique du Sud. Ce pays fût très peu visité depuis plus de 20 ans. Bogota se trouve à plus de 2600 m, les changements d'altitude et de température vont de pair.

### À noter :

Vous serez logés dans le ou les hébergement(s) cité(s) ou similaire(s).  
Les trajets entre les étapes se font avec un chauffeur hispanophone local privé. Le poids des bagages sur les vols intérieurs est limité à 23 kg.

Pour l'extension, ne sont pas compris dans le prix : les dîners, les dépenses personnelles, les entrées dans les parcs nationaux, impôts individuels de tourisme (aéroports de San Andrés, Leticia, Nuqui, Bahía Solano, La Macarena et embarcadère de Carthagène). La taxe portuaire : 17 000 COP par personne (à titre indicatif et à régler sur place). Les pourboires.

### Accompagnement

Un chauffeur local hispanophone et un guide local francophone sauf à Popayán et dans le désert de Tatacoa où ce sera un guide local anglophone.  
Pour l'extension à Carthagène, vous aurez un guide local francophone pour toutes les visites prévues sauf sur l'île de l'archipel du Rosaire, qui est sans guide et en service partagé.



## INFORMATIONS PRATIQUES

### Climat

En Colombie, le climat varie de tropical à désertique ou tempéré selon les régions et la température dépend de l'altitude. A moins de 1000 mètres, la moyenne annuelle se situe entre 24 et 26°C. Entre 1000 et 2000 mètres, elle varie de 17 à 24°C. Entre 2000 et 3000 mètres, elle oscille de 8 à 17°. Au-dessus de 3000 mètres, elle est inférieure à 12°C. Le pays compte deux saisons des pluies (octobre, novembre et avril).

### Cuisine

Les plats sont très copieux en Colombie. Vous découvrirez la cuisine colombienne : Ajiaco, Bandeja paisa, poissons, plats accompagnés de riz, bananes plantin, manioc, maïs.

### Budget

Les pourboires se donnent en signe de remerciement selon la qualité du service reçu, par conséquent ils ne sont pas obligatoires, mais conseillés. Si vous vous sentez satisfait du service, il est d'usage de laisser une gratification au guide, à l'accompagnateur, au conducteur, aux bagagistes. Le montant du pourboire pour le port des bagages est de 1/2 USD par valise. Pour une excursion d'une demi-journée, 2 USD pour le chauffeur, 5 USD pour le guide, chaque fois que vous serez satisfaits des services.

### Voltage

110 V avec fiches américaines. Un adaptateur est à prévoir.

### Photos

Pour la recharge de votre caméscope ou appareil photo numérique. Vous pourrez le faire dans tous les hôtels (prévoir un adaptateur). Votre aimable diplomatie et votre courtoisie sont indispensables pour vous faire accepter des peuples rencontrés.

## VOYAGE ET PARTAGE

### Votre environnement

Les itinéraires que vous allez parcourir ont été choisis pour leur beauté, leur authenticité ou leur originalité. Quelques principes permettront à d'autres voyageurs d'apprécier ces mêmes paysages. L'eau est un bien précieux dans de nombreux pays (désertiques ou non), ne la souillez pas (prévoyez toujours des savons et shampoings biodégradables). Les animaux que vous pouvez rencontrer sont chez eux, ne les dérangez pas et essayez de passer inaperçus... Enfin certains sites ou parcs naturels sont protégés et imposent un règlement qu'il est important de respecter. Bref, ne laissez aucune trace derrière vous, ramassez vos déchets et suivez les conseils de votre guide ! Si malgré toutes les attentions que nous portons à l'environnement, vous constatez une négligence quelconque, nous vous demandons de la communiquer à votre agence.

### Vos rencontres

Sur votre route, vous aurez souvent l'occasion de rencontrer les populations locales. Où que vous soyez, sachez faire preuve de discrétion et d'humilité. La multiplicité des cultures et des traditions fait que certaines attitudes sont perçues différemment selon les pays. Pour ne pas commettre d'impair, prenez le temps de comprendre les personnes que vous rencontrez, prenez le temps de créer des liens. Là aussi, écoutez les conseils de votre guide ! Il connaît mieux que quiconque les comportements à éviter ou à adopter. Par exemple, si vous souhaitez prendre une personne en photo, demandez-lui toujours sa permission. Le meilleur moyen qu'elle accepte est d'avoir établi un contact préalable. De même, ne distribuez pas des cadeaux à tout va... Cela incite souvent les enfants à mendier, pour éviter ce genre de dérive, mieux vaut se référer aux structures locales compétentes.

### Recommandations

Comme dans tout voyage, évitez d'emporter des objets de valeur. Ne laissez jamais vos objets de "valeurs" (argent, passeport, billets d'avions) "traîner" dans votre chambre, votre véhicule, ou dans les restaurants... Chaque fois que cela est possible, laissez-les dans le coffre de l'hôtel ou gardez-les avec vous. Observez les règles élémentaires de prudence, n'oubliez pas dans les hôtels de mettre le verrou de sécurité ou la chaîne de porte.